

USER MANUAL
BENUTZERHANDBUCH
UŽIVATELSKÝ MANUÁL
POUŽÍVATEĽSKÝ MANUÁL
HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ



EN WIRELESS ERGONOMIC KEYBOARD
DE DRAHTLOSE ERGONOMISCHE TASTATUR
CZ BEZDRÁTOVÁ ERGONOMICKÁ KLÁVESNICE
SK BEZDRÔTOVÁ ERGONOMICKÁ KLÁVESNICA
HU VEZETÉK NÉLKÜLI ERGONÓMIKUS BILLENTYŰZET

CKB-2810-CS / CKB-2815-CS / CKB-2820-CS



EN
1

THANK YOU FOR BUYING A CONNECT IT PRODUCT.

Do you want to be the first to know about other news of CONNECT IT? Follow us on social media.



YouTube



#connectit

- Before putting this product into operation please read through the User's Manual carefully, even if you are already familiar with the use of similar products. Use the product only as described in this User's Manual.
- Keep this User's Manual for future reference. It is an integral part of the product and may contain important instructions for commissioning this product, its operation and cleaning.
- Make sure that all other people handling this product are familiar with this Manual. If you hand the product over to other people, make sure that they read this User's Manual, which shall be given to them together with the product.

We recommend keeping the original packaging of the product, proof of purchase and the warranty card, if supplied, at least for the warranty period. In case of transport, we recommend packing the product in the original packaging, in which it has been delivered in, as it protects it best against damage during transport.

Scan this QR code to get the latest version of the User's Manual. In your smartphone, open the QR code reader application and point the smartphone at this code – the page for downloading the latest version of the User's Manual will open:



You can also find the latest version of the User's Manual on our website www.connectit-europe.com

The text and technical specifications are subject to change.



1 Technical Specifications

- Ergonomic design
- 2.4GHz wireless technology
- 1x USB-A nano receiver
- Interface: USB 1.1 and higher
- Operating range up to 10 m
- 12 multimedia keys (FN+)
- Easy Plug & Play installation
- Power: 1x AA battery
- Height adjustable
- Classic key layout
- Dual compatibility (Windows & macOS)*

* The product is compatible with macOS, but some product features not supported by macOS may not work properly.

2 Installation

Easy Plug & Play installation: Insert the USB nano receiver into an available USB port on your computer and wait for the drivers to finish installing.

Battery installation:

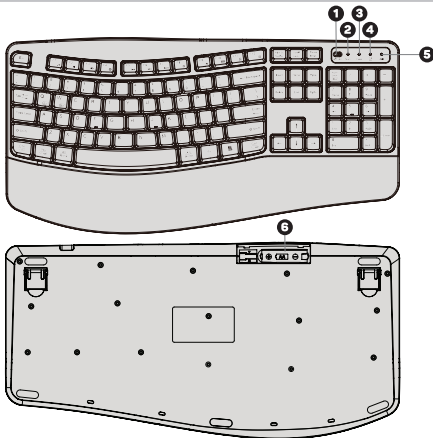
1. Open the battery cover **A** **G** on the bottom of the keyboard.
2. Insert the 1x AA battery into the keyboard, making sure to insert the battery in the correct direction according to the indicated polarity. Close the cover for battery **A** **G**.



3 Description of each part

A

- 1** On/Off switch
- 2** Numlock indicator
- 3** Capslock indicator
- 4** Windows/MAC indicator
- 5** Low battery indicator
- 6** Battery cover
- 7** USB-A dongle



Multimedia keys

Function keys are activated by keyboard shortcuts in combination with the **FN** key, which when pressed will perform the assigned function (depending on the support of the operating system used).

FN + **F1**  Music player

FN + **F2**  Volume (-)

FN + **F3**  Volume (+)

FN + **F4**  Mute

FN + **F5**  Previous Track

FN + **F8**  Next Track

FN + **F7**  Play/Pause

FN + **F8**  Stop

FN + **F9**  Internet browser homepage

FN + **F10**  E-mail

FN + **F11**  My computer

FN + **F12**  Calculator

System switching function:

FN + **Q**  Windows

FN + **W**  Mac



4 Notices

INSTRUCTIONS AND INFORMATION REGARDING THE DISPOSAL OF USED PACKAGING MATERIALS

Packaging materials and old appliances shall preferably be recycled. The packaging materials of this product can be disposed of as sorted waste. The same applies to the plastic bags made of polyethylene (PE) and other materials – please hand them over for recycling.



DISPOSAL OF WASTE ELECTRICAL & ELECTRONIC EQUIPMENT

In accordance with the European Directive 2012/19/EU on waste electrical and electronic equipment (WEEE), this appliance is labeled with this symbol on the product or its packaging to indicate that this product shall not be treated as household waste. It must be disposed of at a collection site for recycling of waste electrical and electronic equipment. The proper disposal of this product helps to prevent adverse impacts on the environment and human health, which could otherwise result from improper waste disposal. The disposal shall be carried out in accordance with waste management regulations. For more detailed information about the recycling of this product, contact the local authorities, household waste disposal services or the shop where you have bought the product. For proper disposal, renewal and recycling, hand the products over to the designated collection sites. Alternatively, in some EU or other European countries, you can return the products to your local dealer when buying an equivalent new product. The proper disposal of this product helps to preserve valuable natural resources and prevent potential adverse impacts on the environment and human health, which could result from improper waste disposal. For details, contact your local authorities or the nearest collection facility. In case of improper disposal of this type of waste, fines may be imposed in accordance with national legislation.

For business entities in the EU countries

If you want to dispose of electrical and/or electronic equipment, please contact your dealer or supplier for the necessary information.

Disposal in other countries outside the European Union

This symbol is valid in the European Union. If you want to dispose of this product, contact your local authorities or your dealer for the necessary information about the proper way of disposal.

In accordance with the law, we provide the take-back, processing and free environmentally friendly disposal of electrical and electronic equipment through the collective system of REMA Systém, a.s. The main purpose is to protect the environment by ensuring the efficient recycling of waste electrical and electronic equipment.

For the current list of collection sites, see the web www.rema.cloud



This product meets all the basic requirements of the applicable EU directives. It is CE marked. This mark indicates the conformity of the product's technical characteristics with the applicable technical regulations.

The EU Declaration of Conformity is available at www.connectit-europe.com



WIR DANKEN IHNEN FÜR DEN KAUF EINES PRODUKTS VON CONNECT IT.

DE
1

Wollen Sie als Erste mehr über die Neuheiten von CONNECT IT erfahren? Folgen Sie uns in den sozialen Medien.



#connectit

- Vor der Inbetriebnahme dieses Produktes lesen Sie bitte aufmerksam die gesamte Benutzeranleitung, auch dann, wenn Sie bereits die Verwendung von Produkten ähnlichen Typs kennen. Verwenden Sie das Produkt nur so, wie in dieser Benutzeranleitung beschrieben.
- Bewahren Sie diese Benutzeranleitung für den künftigen Bedarf auf. Sie ist integrierter Bestandteil des Produktes und kann wichtige Hinweise zur Inbetriebnahme des Produktes, zu seiner Bedienung und Reinigung enthalten.
- Stellen Sie sicher, dass auch sonstige Personen, die mit dem Produkt umgehen, mit dieser Anleitung bekanntgemacht werden. Sofern Sie das Produkt anderen Personen übergeben, achten Sie darauf, dass sie diese Benutzeranleitung gelesen haben, und übergeben Sie sie gemeinsam mit dem Produkt.

Wir empfehlen, die Originalverpackung des Produktes, den Kaufbeleg und ggf. den Garantieschein zumindest für die Dauer der Garantie aufzubewahren. Im Falle des Transports empfehlen wir, das Produkt in jener Originalverpackung zu verpacken, in welcher es geliefert wurde und welche am besten gegen eine Beschädigung beim Transport schützt.

Die neueste Version dieser Benutzeranleitung erhalten Sie durch das Scannen dieses QR-Codes. Öffnen Sie im Smartphone die App mit dem QR-Code-Leser und richten Sie es auf diesen Code (es wird jene Website geöffnet, auf welcher Sie die neueste Version dieser Benutzeranleitung herunterladen können):



Die neueste Version dieser Benutzeranleitung finden Sie auch auf der Website

www.connectit-europe.com

Änderungen des Textes und der technischen Spezifikation vorbehalten.



1 Technische Spezifikation

DE
2

- Ergonomisches Design
- 2.4-GHz-Funktechnologie
- 1x USB-A-Nano-Empfänger
- Schnittstelle: USB 1.1 und höher
- Reichweite bis zu 10 m
- 12 Multimedia-Tasten (FN+)
- Einfache Plug & Play-Installation
- Stromversorgung: 1x AA-Batterie
- Höhenverstellbar
- Klassische Tastenanordnung
- Doppelte Kompatibilität (Windows und macOS)*

* Das Produkt ist mit macOS kompatibel, aber einige Produktfunktionen, die von macOS nicht unterstützt werden, funktionieren möglicherweise nicht ordnungsgemäß.

2 Installation

Einfache Installation per Plug & Play: Stecken Sie den USB-Nano-Empfänger in einen freien USB-Anschluss Ihres Computers und warten Sie, bis die Treiber installiert sind.

Einbau der Batterie:

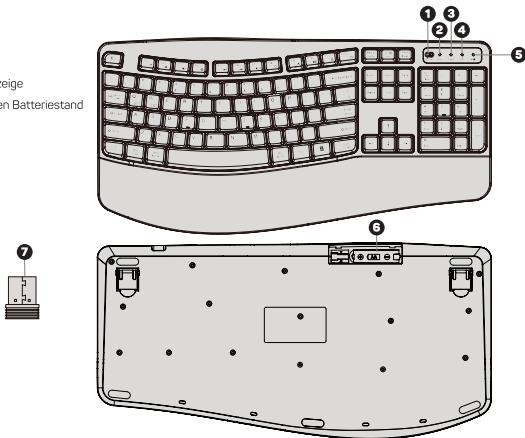
1. Öffnen Sie die Batterieabdeckung **A** **B** an der Unterseite der Tastatur.
2. Legen Sie die 1x AA-Batterie in die Tastatur ein und achten Sie dabei darauf, dass Sie die Batterie entsprechend der angegebenen Polarität in der richtigen Richtung einlegen. Schließen Sie die Abdeckung für die Batterie **A** **B**.



3 Beschreibung der einzelnen Teile

A

- 1 Ein-/Aus-Schalter
- 2 Numlock-Anzeige
- 3 Capslock-Anzeige
- 4 Windows/MAC-Anzeige
- 5 Anzeige für niedrigen Batteriestand
- 6 Batteriefachdeckel
- 7 USB-A-Dongle

**DE**
3

Multimedia-Tasten

Funktionstasten werden durch Tastenkombinationen in Verbindung mit der **FN** Taste aktiviert, die beim Drücken die zugewiesene Funktion ausführt (abhängig von der Unterstützung des verwendeten Betriebssystems).

FN + **F1**  Musik-Player

FN + **F2**  Lautstärke (-)

FN + **F3**  Lautstärke (+)

FN + **F4**  Stummschalten

FN + **F5**  Vorheriger Titel

FN + **F6**  Nächster Titel

FN + **F7**  Wiedergabe/Pause

FN + **F8**  Stopp

FN + **F9**  Startseite des Internetbrowsers

FN + **F10**  E-Mail

FN + **F11**  Mein Computer

FN + **F12**  Kalkulator

System-Umschaltfunktion:

FN + **Q**  Windows

FN + **W**  Mac



4 Hinweis

HINWEISE UND INFORMATIONEN ZUM UMGANG MIT DER GEBRAUCHTEN VERPACKUNG

Geben Sie dem Recycling der Verpackungsmaterialien und alter Geräte den Vorrang. Das Verpackungsmaterial dieses Produktes kann der Erfassung separierten Abfalls zugeführt werden. Geben Sie ebenso die Kunststoffbeutel aus Polyethylen (PE) und anderen Materialien in der Annahmestelle separierten Abfalls zur Wiederverwertung ab.



ENTSORGUNG GEBRAUCHTER ELEKTRISCHER UND ELEKTRONISCHER GERÄTE

Dieses Gerät ist im Einklang mit der Europäischen Richtlinie 2012/19/EU über elektrischen Abfall und elektrische Geräte /WEEE) durch dieses Symbol auf dem Produkt oder seiner Verpackung gekennzeichnet und gibt an, dass dieses Produkt nicht in den Hausmüll gehört. Es ist in die Sammelstelle für das Recycling elektrischer und elektronischer Geräte zu verbringen. Mit der Gewährleistung der richtigen Entsorgung dieses Produktes helfen Sie bei der Verhinderung negativer Folgen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit, welche andernfalls durch die ungeeignete Entsorgung dieses Produktes entstünden. Die Entsorgung hat im Einklang mit den Vorschriften für den Umgang mit Abfällen zu erfolgen. Ausführlichere Information zum Recycling dieses Produktes erhalten Sie beim zuständigen Gemeindeamt, beim Dienst für die Entsorgung von Hausmüll oder in jenem Geschäft, wo Sie das Produkt gekauft haben. Zur korrekten Entsorgung, Erneuerung und Wiederverwertung übergeben Sie diese Produkte an die festgelegten Sammelstellen. Alternativ können Sie Ihre Produkte in einigen Ländern der Europäischen Union oder in anderen europäischen Ländern beim Kauf eines äquivalenten, neuen Produktes beim lokalen Händler abgeben. Durch die richtige Entsorgung dieses Produktes helfen Sie, wertvolle Naturrohstoffe zu bewahren und potentiellen, negativen Konsequenzen einer falschen Entsorgung für die Umwelt und die menschliche Gesundheit vorzubeugen. Weitere Einzelheiten können Sie beim Gemeindeamt oder beim nächsten Sammelhof anfordern. Eine falsche Entsorgung dieser Art des Abfalls kann im Einklang mit den nationalen Vorschriften mit einer Geldstrafe belegt werden.

Für Unternehmenspersonen in den Ländern der Europäischen Union

Sofern Sie elektrische und elektronische Geräte und Anlagen entsorgen wollen, fordern Sie bei Ihrem Händler oder Lieferanten die erforderlichen Informationen an.

Entsorgung in den sonstigen Ländern außerhalb der Europäischen Union

Dieses Symbol ist in der Europäischen Union gültig. Sofern Sie dieses Produkt entsorgen wollen, fordern Sie bei den lokalen Behörden oder bei Ihrem Händler die erforderlichen Informationen zur korrekten Art der Entsorgung an.

Gemäß dem Gesetz gewährleisten wir die Rücknahme, die Verarbeitung und die unentgeltliche, umweltfreundliche Entsorgung elektrischer und elektronischer Geräte mittels des kollektiven Systems der Gesellschaft REMA System, a.s. Der Hauptsinn ist der Umweltschutz durch die Gewährleistung des effektiven Recyclings der Abfälle elektrischer und elektronischer Geräte.

Die aktuelle Liste der Sammelstellen finden Sie auf der Website www.rema.cloud



Dieses Produkt erfüllt sämtliche, grundlegenden Anforderungen der EU-Richtlinien, die sich auf dieses Produkt beziehen. Es ist mit dem Zeichen CE gekennzeichnet. Dieses Zeichen bringt die Konformität der technischen Eigenschaften des Produktes mit den einschlägigen technischen Vorschriften zum Ausdruck.

Die EU-Konformitätserklärung steht unter www.connectit-europe.com zur Verfügung.



DĚKUJEME VÁM ZA ZAKOUPENÍ VÝROBKU CONNECT IT.

Chcete vědět o dalších novinkách značky CONNECT IT jako první? Sledujte nás na sociálních sítích.



#connectit

- Před uvedením tohoto výrobku do provozu si, prosím, pečlivě prostudujte celý uživatelský manuál, a to i v případě, že jste již obeznámeni s používáním výrobků podobného typu. Výrobek používejte pouze tak, jak je popsáno v tomto uživatelském manuálu.
- Tento uživatelský manuál uschovejte pro případ další potřeby, je nedílnou součástí výrobku a může obsahovat důležité pokyny k uvedení výrobku do provozu, jeho obsluze a čištění.
- Zajistěte, aby i ostatní osoby, které budou s výrobkem manipulovat, byly seznámeny s tímto návodem. Jestliže výrobek předáte jiným osobám, dbejte na to, aby si tento uživatelský manuál přečetly a předaly jej jim ho společně s výrobkem.

Minimálně po dobu záruky doporučujeme uschovat originální balení výrobku, doklad o nákupu a případně i záruční list, pokud byl dodán. V případě přepravy doporučujeme zabalit výrobek zpět do originálního balení, ve kterém byl dodán a který jej nejlépe chrání proti poškození při přepravě.

Nejnovější verzi tohoto uživatelského manuálu získáte naskenováním tohoto QR kódu. V mobilním telefonu otevřete aplikaci se čtečkou QR kódů a namířte jej na tento kód (otevře se vám stránka, kde je možné stáhnout nejnovější verzi tohoto uživatelského manuálu):



Nejnovější verzi tohoto uživatelského manuálu najdete také na webových stránkách

www.connectit-europe.com



Změna textu a technické specifikace vyhrazeny.



1 Technická specifikace:

- Ergonomický design
- Bezdrátová technologie 2,4 GHz
- 1x nano přijímač USB-A
- Rozhraní: USB 1.1 a vyšší
- Provozní dosah až 10 m
- 12 multimediálních kláves (FN+)
- Snadná instalace typu Plug & Play
- Napájení: 1x AA baterie
- Výškově nastavitelná
- Klasické rozložení kláves
- Duální kompatibilita (Windows a macOS)

* Produkt je kompatibilní s macOS, ale některé funkce produktu, které macOS nepodporuje, nemusí fungovat správně.

2 Instalace

Snadná instalace Plug & Play: Vložte nano přijímač USB do volného USB portu na počítači a počkejte, až se dokončí instalace ovladačů.

Instalace baterií:

1. Otevřete kryt baterie **A** **G** na spodní straně klávesnice.
2. Vložte 1x AA baterii do klávesnice a ujistěte se, že je baterie vložena správným směrem podle označené polarizity. Zavřete kryt baterie **A** **G**.

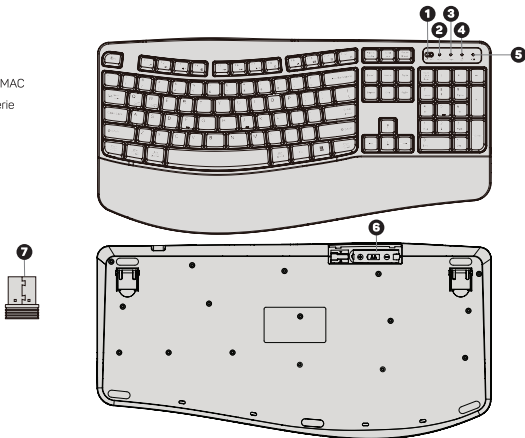


3 Popis jednotlivých částí

CZ
3

A

- 1 ON/OFF přepínač
- 2 Indikátor Numlock
- 3 Indikátor Capslock
- 4 Indikátor Windows/MAC
- 5 Indikátor slabé baterie
- 6 Kryt baterie
- 7 USB-A-Dongle



Multimediální a funkční klávesy

Funkční klávesy aktivujete klávesovými zkratkami v kombinaci s klávesou **FN**, které po stisknutí provedou přiřazenou funkci (v závislosti na podpoře použitého operačního systému).

FN + **F1** Hudební přehrávač

FN + **F2** Hlasitost (-)

FN + **F3** Hlasitost (+)

FN + **F4** Ztlumit zvuk

FN + **F5** Předchozí skladba

FN + **F6** Další skladba

FN + **F7** Přehrát/Pozastavit

FN + **F8** Stop

FN + **F9** Domovská stránka internetového prohlížeče

FN + **F10** E-mail

FN + **F11** Tento počítač

FN + **F12** Kalkulačka

Funkce přepínání systémů:

FN + **Q** Windows

FN + **W** Mac



4 Upozornění

POKYNY A INFORMACE O NAKLÁDÁNÍ S POUŽITÝM OBALEM

Upřednostněte recyklaci obalových materiálů a starých spotřebičů. Obalový materiál od tohoto výrobku může být dán do sběru tříděného odpadu. Stejně tak plastové sáčky z polyetylénu (PE) a jiných materiálů odevzdejte do sběru tříděného odpadu k recyklaci.



LIKVIDACE POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZAŘÍZENÍ

Tento spotřebič je označen v souladu s Evropskou směrnicí 2012/19/EU o elektrickém odpadu a elektrických zařízeních (WEEE) označen tímto symbolem na výrobku nebo jeho balení a udává, že tento výrobek nepatří do domácího odpadu. Je nutné odvést ho do sběrného místa pro recyklaci elektrického a elektronického zařízení. Zajištěním správné likvidace tohoto výrobku pomůžete zabránit negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak byly způsobeny nevhodnou likvidací tohoto výrobku. Likvidace musí být provedena v souladu s předpisy pro nakládání s odpady. Podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku zjistíte u příslušného místního úřadu, služby pro likvidaci domovního odpadu nebo v obchodě, kde jste výrobek zakoupili. Ke správné likvidaci, obnově a recyklaci předejte tyto výrobky na určená sběrná místa. Alternativně v některých zemích Evropské unie nebo jiných evropských zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového produktu. Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa. Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uloženy pokuty.

Pro podnikové subjekty v zemích Evropské unie

Chcete-li likvidovat elektrická a elektronická zařízení, vyžádejte si potřebné informace od svého prodejce nebo dodavatele.

Likvidace v ostatních zemích mimo Evropskou unii

Tento symbol je platný v Evropské unii. Chcete-li tento výrobek zlikvidovat, vyžádejte si potřebné informace o správném způsobu likvidace od místních úřadů nebo od svého prodejce.

Dle zákona zajišťujeme zpětný odběr, zpracování a bezplatné ekologicky šetrné odstranění elektrických a elektronických zařízení prostřednictvím kolektivního systému společnosti REMA Systém, a.s. Hlavním smyslem je ochrana životního prostředí zabezpečením efektivní recyklace odpadů elektrických a elektronických zařízení.

Aktuální seznam sběrných míst naleznete na webové adrese www.rema.cloud



Tento výrobek splňuje veškeré základní požadavky směrnice EU, které se na něj vztahují. Je označen značkou CE. Tato značka vyjadřuje shodu technických vlastností výrobku s příslušnými technickými předpisy.

EU prohlášení o shodě je k dispozici na www.connectit-europe.com



ĎAKUJEME VÁM, ŽE STE SI KÚPILI VÝROBKOD CONNECT IT.

Chcete sa dozvedieť o ďalších novinkách značky CONNECT IT ako prví? Sledujte nás na sociálnych sieťach.



#connectit

SK
1

- Pred uvedením tohto výrobku do prevádzky si, prosím, dôkladne preštudujte používateľský manuál, a to aj v prípade, že ste sa už s používaním výrobkov podobného typu oboznámili. Výrobok používajte iba tak, ako je opísané v tomto používateľskom manuáli.
- Tento používateľský manuál si uschovajte pre prípad ďalšej potreby, je neoddeliteľnou súčasťou výrobku a môže obsahovať dôležité pokyny na uvedenie výrobku do prevádzky, na jeho obsluhu a čistenie.
- Zaisťte, aby sa aj ostatné osoby, ktoré budú s výrobkom manipulovať, oboznámili s týmto návodom. Ak výrobok poskytnete iným osobám, dbajte na to, aby si tento používateľský manuál prečítali, a odovzdajte im ho spolu s výrobkom.

Minimálne počas záruky odporúčame uschovávať originálne balenie výrobku, doklad o nákupe, prípadne aj záručný list, ak bol súčasťou dodávky. V prípade prepravy odporúčame zabaliť výrobok späť do originálneho balenia, v ktorom bol dodaný a ktorý ho najlepšie chráni proti poškodeniu pri preprave.

Najnovšiu verziu tohto používateľského manuálu získate naskenovaním tohto QR kódu. V mobilnom telefóne otvorte aplikáciu s čítačkou QR kódov a namierte ju na tento kód (otvorí sa vám stránka, kde si môžete stiahnuť najnovšiu verziu tohto používateľského manuálu):



Najnovšiu verziu tohto používateľského manuálu nájdete aj na webových stránkach

www.connectit-europe.com



Zmena textu a technické špecifikácie vyhradené.



1 Technické špecifikácie

- Ergonomický design
- Bezdrôtová technológia 2,4 GHz
- 1x nano USB-A prijímač
- Rozhranie: USB 1.1 a vyššie
- Prevádzkový dosah do 10 m
- 12 multimediálnych klávesov (FN+)
- Jednoduchá inštalácia Plug & Play
- Napájanie: 1x AA batéria
- Výškovo nastaviteľná
- Klasické rozloženie klávesov
- Dvojitá kompatibilita (Windows a macOS)

* Produkt je kompatibilný s macOS, ale niektoré funkcie produktu, ktoré macOS nepodporuje, nemusia fungovať správne.

2 Inštalácia

Jednoduchá inštalácia Plug & Play: Vložte nano USB prijímač do voľného USB portu na počítači a počkajte, kým sa nainštalujú ovládače.

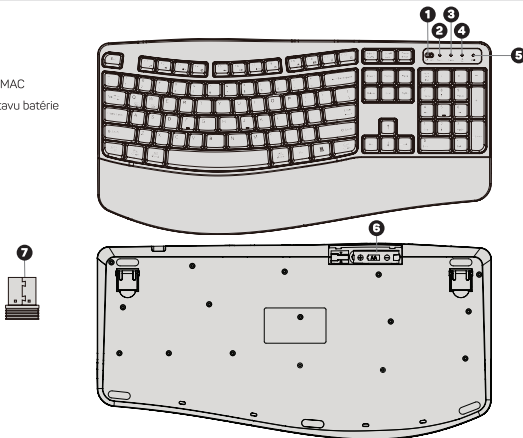
Inštalácia batérii:

1. Otvorte kryt batérie **A** **B** na spodnej strane myši.
2. Vložte 1 × AA batériu do myši, pričom dbajte na to, aby ste batériu vložili správnym smerom podľa uvedenej polarizity. Zatvorte kryt batérie **A** **B**.



3 Popis jednotlivých častí

- A**
- 1** Vypínač ON/OFF
 - 2** Indikátor NumLock
 - 3** Indikátor CapsLock
 - 4** Indikátor Windows/MAC
 - 5** Indikátor nízkeho stavu batérie
 - 6** Kryt batérie
 - 7** USB-A dongle



Multimediálne klávesy:

Funkčné klávesy sa aktivujú pomocou klávesových skratiek v kombinácii s klávesom **FN**, ktorý po stlačení vykoná priradenú funkciu (v závislosti od podpory použitého operačného systému).

FN + **F1**  Prehrávač hudby

FN + **F2**  Hlasitosť (-)

FN + **F3**  Hlasitosť (+)

FN + **F4**  Stímenie zvuku

FN + **F5**  Predchádzajúca skladba

FN + **F6**  Ďalšia skladba

FN + **F7**  Prehrávanie/Pauza

FN + **F8**  Stop

FN + **F9**  Domovská stránka webového prehliadača

FN + **F10**  E-mail

FN + **F11**  Tento počítač

FN + **F12**  Kalkulačka

Funkcia prepínania systému:

FN + **Q**  Windows

FN + **W**  Mac



4 Upozornenia

POKYNY A INFORMÁCIE O ZAOBCHÁDZANÍ S POUŽÍTÝM OBALOM

Uprednostnite recykláciu obalových materiálov a starých spotrebičov. Obalový materiál z tohto výrobku môžete odovzdať do zberu triedeného odpadu. Rovnako aj plastové vrecká z polyetylénu (PE) a iných materiálov odovzdajte do zberu triedeného odpadu na recykláciu.



LIKVIDÁCIA POUŽITÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ

Tento spotrebič je v súlade s európskou smernicou 2012/19/EÚ o elektrickom odpade a elektrických zariadeniach (WEEE) označený týmto symbolom na výrobku alebo jeho balení a udáva, že tento výrobok nepatrí do domáceho odpadu. Treba ho odviezť do zberného miesta na recykláciu elektrických a elektronických zariadení. Zariadením správnej likvidácie tohto výrobku pomôžete zabrániť negatívnym dôsledkom pre životné prostredie a ľudské zdravie, ktoré by inak spôsobila nevhodná likvidácia tohto výrobku. Likvidácia sa musí uskutočniť v súlade s predpismi na zaoberávanie s odpadmi. Podrobnejšie informácie o recyklácii tohto výrobku vám poskytne príslušný miestny úrad, služby pre likvidáciu domového odpadu alebo v obchode, kde ste výrobok kúpili. Na správnu likvidáciu, obnovu a recykláciu odovzdajte tieto výrobky na určené zberné miesta. V niektorých krajinách Európskej únie alebo iných európskych krajinách môžete prípadne vrátiť staré výrobky miestnemu predajcovi pri kúpe ekvivalentného nového produktu. Správnu likvidáciu tohto produktu pomôžete zachovať cenné prírodné zdroje a pomáhate pri prevencii potenciálnych negatívnych vplyvov na životné prostredie a ľudské zdravie, čo by mohli byť dôsledky nesprávnej likvidácie odpadov. Ďalšie podrobnosti si vyžiadajte od miestneho úradu alebo najbližšieho zberného miesta. Pri nesprávnej likvidácii tohto druhu odpadu sa môžu v súlade s národnými predpismi udeliť pokuty.

Pre podnikové subjekty v krajinách Európskej únie

Ak chcete likvidovať elektrické a elektronické zariadenia, vyžiadajte si potrebné informácie od svojho predajcu alebo dodávateľa.

Likvidácia v ostatných krajinách mimo Európskej únie

Tento symbol je platný v Európskej únii. Ak chcete tento výrobok zlikvidovať, vyžiadajte si potrebné informácie o správnom spôsobe likvidácie od miestnych úradov alebo od svojho predajcu.

Podľa zákona zabezpečujeme spätný odber, spracovanie a bezplatné ekologicky šetrné odstránenie elektrických a elektronických zariadení prostredníctvom kolektívneho systému spoločnosti REMA Systém, a.s. Hlavným zmyslom je ochrana životného prostredia zabezpečením efektívnej recyklácie odpadov elektrických a elektronických zariadení.

Aktuálny zoznam zberných miest nájdete na webovej adrese www.rema.cloud



Tento výrobok spĺňa všetky základné požiadavky smerníc EÚ, ktoré sa naň vzťahujú. Je označený značkou CE. Táto značka vyjadruje zhodu technických vlastností výrobku s príslušnými technickými predpismi.

Vyhlasenie EÚ o zhode je k dispozícii na www.connectit-europe.com



KÖSZÖNJÜK, HOGY MEGVÁSÁROLTA A CONNECT IT TERMÉKET.

Elsőként szeretne értesülni a CONNECT IT márka további híreiről? Kövessen minket a közösségi oldalakon is:

HU
1



#connectit

- Kérjük, figyelmesen olvassa el a teljes felhasználói útmutatót, mielőtt a terméket üzembe helyezi, még akkor is, ha már ismeri a hasonló típusú termékek használatát. Csak a használati útmutatóban leírtak szerint használja a terméket.
- Őrizze meg ezt a felhasználói útmutatót későbbi felhasználás céljából. A termék elválaszthatatlan részét képezi és fontos utasításokat tartalmazhat a termék üzembe helyezésére, kezelésére és tisztítására.
- Győződjön meg arról, hogy más, a terméket kezelő személyek is ismerkedjenek meg ezekkel az utasításokkal. Ha a terméket továbbadja más személyeknek, ügyeljen arra, hogy ők is olvassák el a jelen használati útmutatót és a termékkel együtt ezt is adja át részükre.

Javasoljuk, hogy az termék eredeti csomagolását, a vásárlás igazolását és adott esetben a jótállási kártyát, ha kézbesítik, legalább a jótállási időtartamra őrizze meg. Szállítás esetén javasoljuk, hogy a terméket csomagolja vissza az eredeti csomagolásába, amelyben kiszállították és amely a legjobban megvédi a szállítás közbeni sérülésektől.

A QR-kód beolvasásával beszerezheti a jelen felhasználói kézikönyv legújabb verzióját. A mobiltelefonon nyissa meg az alkalmazást a QR-kód olvasóval és irányítsa erre a kódra (ekkor megnyílik egy oldal, ahol letölthető a jelen felhasználói útmutató legújabb verziója):



A jelen felhasználói kézikönyv legújabb verzióját a www.connectit-europe.com webhelyen is megtalálhatja.

A szöveg és a műszaki specifikációk változtatási jogát fenntartjuk.



1 Műszaki jellemzők

- Ergonómius kialakítás
- 2,4 GHz-es vezeték nélküli technológia
- 1x USB-A nano vevőegység
- Interfész: USB 1.1 és újabb
- Működési tartomány: akár 10 m
- 12 multimédiás gomb (FN+)
- Egyszerű Plug & Play telepítés
- Tápellátás: 1 db AA elem
- Magasság állítható
- Klasszikus billentyűkiosztás
- Kettős kompatibilitás (Windows és macOS)

* A termék kompatibilis a macOS rendszerrel, de egyes, a macOS által nem támogatott termékfunkciók nem biztos, hogy megfelelően működnek.

2 Telepítés

Egyszerű Plug & Play telepítés: Helyezze be az USB nano vevőt a számítógép szabad USB portjába, és várja meg, amíg az illesztőprogramok telepítése befejeződik.

Az elemek behelyezése:

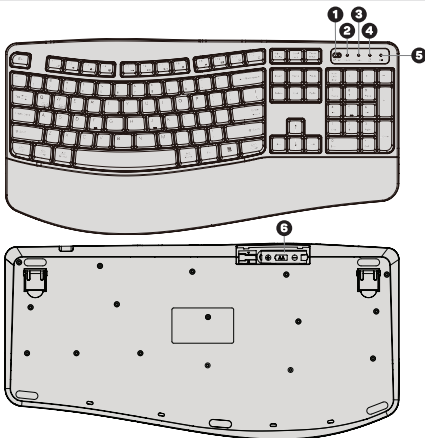
1. Nyissa ki az akkumulátor fedelét **A** **B** a billentyűzet alján.
2. Helyezze be az 1x AA elemet a billentyűzetbe, ügyelve arra, hogy az elemet a jelzett polaritásnak megfelelően helyezze be. Csukja be az **A** **B** elem fedelét.



3 Termékleírás

A

- 1 ON/OFF kapcsoló
- 2 Numlock jelzőfény
- 3 Capslock jelzőfény
- 4 Windows/MAC jelzőfény
- 5 Alacsony akkumulátor töltöttségi szint jelző
- 6 Akkumulátor fedél
- 7 USB-A dongle

**HU
3**

Multimédia billentyűk

A funkcióbillentyűk az **FN** billentyűvel kombinált billentyűparancsokkal aktiválhatók, amelyek lenyomásakor a hozzárendelt funkciót hajtják végre (a használt operációs rendszer támogatásától függően).

FN + **F1**  Zenelejátszó

FN + **F2**  Hangerő (-)

FN + **F3**  Hangerő (+)

FN + **F4**  Némitás

FN + **F5**  Előző szám

FN + **F6**  Következő szám

FN + **F7**  Lejátszás/Szünet

FN + **F8**  Leállítás

FN + **F9**  Internetböngésző kezdőlapja

FN + **F10**  E-mail

FN + **F11**  A számítógépem

FN + **F12**  A számítógépem

Rendszerváltási funkció:

FN + **Q**  Windows

FN + **W**  Mac



4 Figyelmeztetés

UTASÍTÁSOK ÉS INFORMÁCIÓK A HASZNÁLT CSOMAGOLÁS KEZELÉSÉRE

Résztesítse előnyben a csomagolóanyagok és a régi készülékek újrahasznosítását. A termék csomagolóanyagai külön hulladékként ártalmatlaníthatók. Hasonlóképpen, a polietilénből (PE) és más anyagokból készített műanyag zacskókat adja át külön szelektív hulladékgyűjtő hely részére, újrahasznosítás céljából.

HU
5

HASZNÁLT ELEKTROMOS ÉS ELEKTRONIKUS BERENDEZÉSEK ÁRTALMATLANÍTÁSA

Ezt a készüléket a 2012/19/EU sz., elektromos hulladékokról és elektromos berendezésekről szóló irányelvvel (WEEE) összhangban megjelöléssel látták el ezzel a szimbólummal a terméken és a csomagoláson, és azt jelzi, hogy a terméket ne a háztartási hulladékok között ártalmatlanítsa. Az elektromos és elektronikus berendezések újrahasznosítására szolgáló gyűjtőhelyre kell vinni. Annak biztosításával, hogy ezt a terméket megfelelő módon ártalmatlanítják, elősegíti a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt lehetséges negatív következmények elkerülését, amelyeket egyébként a termék nem megfelelő hulladékkezelése okozhat. Az ártalmatlanítást a hulladékartalmatlanítási szabályoknak megfelelően kell végrehajtani. A termék újrahasznosításával kapcsolatos részletesebb információkért forduljon az illetékes helyi hivatalhoz, a háztartási hulladékkezelő szolgáltatóhoz vagy az üzlethez, ahol a terméket vásárolta. A megfelelő hulladékkezelés, hasznosítás és újrahasznosítás céljából szállítsa ezeket a termékeket a kijelölt gyűjtőhelyekre. Alternatív megoldásként az Európai Unió egyes országában vagy más európai országokban a termékeket visszaküldheti a helyi kereskedőnek, amikor egyenértékű új terméket vásárol. Annak biztosításával, hogy ezt a terméket megfelelő módon ártalmatlanítják, elősegíti a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt lehetséges negatív következmények elkerülését, amelyeket egyébként a termék nem megfelelő hulladékkezelése okozhat. További részletekért forduljon a helyi önkormányzathoz vagy a legközelebbi gyűjtőponthoz. Az ilyen típusú hulladék nem megfelelő ártalmatlanítása a nemzeti előírásokkal összhangban büntetést vonhat maga után.

Az Európai Unió országában működő gazdasági egységek számára

Az elektromos és elektronikus berendezések ártalmatlanításához kérje ki a forgalmazótól vagy a szállítótól a szükséges információkat.

Ártalmatlanítás az Európai Unióon kívüli más országokban

Ez a szimbólum az Európai Unióban érvényes. Ha ártalmatlanítani akarja ezt a terméket, kérjük, vegye fel a kapcsolatot a helyi hatóságokkal vagy a forgalmazóval a helyes hulladékkezelési módszerrel kapcsolatban.

A törvény szerint biztosítjuk az elektromos és elektronikus berendezések visszavételét, feldolgozását és ingyenes, környezetbarát ártalmatlanítását a REMA System, a.s. társaság kollektív rendszerén keresztül. Ennek fő célja a környezet védelme az elektromos és elektronikus berendezések hulladékaiknak hatékony újrahasznosításával.

A gyűjtési pontok jelenlegi listája megtalálható a www.rema.cloud weboldalon.



Tento výřez je produkt odpovídá na požadavky EU-řízených celkových požadavků. CE-označením se označuje, že je produkt v souladu s požadavky EU-řízených celkových požadavků. CE-označením se označuje, že je produkt v souladu s požadavky EU-řízených celkových požadavků.

Az EU megfelelőségi nyilatkozat a következő címen érhető el www.connectit-europe.com





EU Prohlášení o shodě

Identifikační údaje o výrobci:	
Obchodní firma	IT TRADE, a.s.
Registrované sídlo	Brtnická 1486/2, 101 00 Praha 10 - Michle
IČO	27390411

Prohlašuji na svou výlučnou odpovědnost, že níže uvedené zařízení:

Elektrické zařízení	
Značka	CONNECT IT
Název	Klávesnice
Model	CKB-2810-CS/CKB-2815-CS/CKB-2820-CS
Typ	EK30
Účel použití:	Vstupní periferní zařízení určené pro vkládání znaků do počítače a k jeho ovládání.

je ve shodě s následujícími normami:

EN IEC 62368-1:2024 + A11:2024
 ETSI EN 300 440 V2.2.1 (2018-07)
 ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)
 ETSI EN 301 489-3 V2.3.2 (2023-01)
 EN 55032:2015 + A1:2020 + A11:2020
 EN 55035:2017 + A11:2020
 EN 62479:2010
 EN 50663:2017

a následujícími směrnicemi:

RED directive 2014/53/EU, RoHS 2.0 Directive 2011/65/EU, RoHS (EU)2015/863, RoHS (EU) 2017/2102

Poslední dvojízní roku označení výrobku značkou CE
26

Karel Fiala

Odpovědná osoba

Statutární ředitel

Funkce

Podpis

V Praze dne 25. května 2026

Datum





connect **IT**®

MANUFACTURER
HERSTELLER
PRODUCENT
VÝROBCE
VÝROBCA

IT TRADE, a.s.
Brtnická 1486/2
101 00 Praha 10
Czech Republic
tel.: +420 734 777 444
service@connectit-europe.com
www.connectit-europe.com